



თბილისი, 0179. ნ. რამიშვილის ქ. №35^o
სადარბაზო 1, ბინა 1
(+995 32) 244 77 30, (+995 32) 225 02 43
ელ-ფოსტა: secretarial@logos.org.ge; logos.iccr@yahoo.com
www.logos.org.ge

35^o N. Ramishvili Str., block1/1
Tbilisi, 0179. Georgia
(+995 32) 244 77 30, (+995 32) 225 02 43
E-mail: secretarial@logos.org.ge, logos.iccr@yahoo.com
www.logos.org.ge

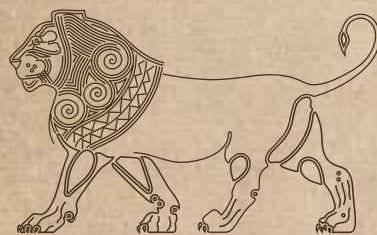
II საერთაშორისო კონფერენცია
The Second International Conference

შემაჯახებ სუფიერებისკენ
Turning Back to Spirituality

ემდენება უწმიდესისა და უნეტარესის,
სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქის, ილია II-ის
აღსაყდრებიდან 35 და დაბადებიდან 80 წლის იუბილეს

Dedicated to the 35 years since the enthroning
and 80th birth-day of His Holiness and
Beatitude the Catholicos-Patriarch of All Georgia Ilia II

თბილისი, 2012 წლის 14-15 დეკემბერი
Tbilisi, December 14-15, 2012



უფალი მეფობს

THE LORD REIGNETH

II საერთაშორისო კონფერენცია
The Second International Conference

შემაჯავნებელი სულიერებისაკენ
Turning Back to Spirituality

ემდგენება უწმიდესისა და უნეტარესის,
სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქის, ილია II-ის
აღსაყდრებიდან 35 და დაბადებიდან 80 წლის იუბილეს

Dedicated to the 35 years since the enthroning
and 80th birth-day of His Holiness and
Beatitude the Catholicos-Patriarch of All Georgia Ilia II

თბილისი, 2012 წლის 14-15 დეკემბერი

Tbilisi, December 14-15, 2012



საქართველოს მართლმადიდებელ ეკლესიასთან არსებული ქრისტიანული კვლევის საერთაშორისო ცენტრის მიზანია აღადგინოს ჰარმონიული თანამშრომლობა სარწმუნოებასა და მეცნიერებას შორის.

2002 წლიდან მოყოლებული ცენტრი მუშაობს შემდეგი მიმართულებებით:

1. სამეცნიერო სიმპოზიუმები, კონფერენციები და სემინარები;
2. სამეცნიერო ექსპედიციები;
3. საგანმანათლებლო ლექციების კურსი;
4. ქართველოლოგიური კვლევა, უცხოელ მეცნიერებთან თანამშრომლობა;
5. ცენტრის სამეცნიერო შედეგების პუბლიკაცია და პოპულარიზება.

ძვირფასო კოლეგავ, II საერთაშორისო კონფერენციის საორგანიზაციო კომიტეტი მოგესალმებათ და გისურვებთ წარმატებებს თქვენს სამეცნიერო მოღვაწეობაში. კეთილი იყოს თქვენი მობრძანება.

საორგანიზაციო კომიტეტი

II საერთაშორისო კონფერენცია – „შემოგზავნა სულიერებისაკენ“
საშუალო განრიგი

14 დეკემბერი

II საერთაშორისო კონფერენციის საზეიმო გახსნა
სასტუმრო „ქორთიარდ-მარიოტი“, საკონფერენციო დარბაზი

II საერთაშორისო კონფერენციის საზეიმო გახსნა
სასტუმრო „ქორთიარდ-მარიოტი“. საკონფერენციო დარბაზი

14 დეკემბერი

11:00 საათი - მონაწილეთა რეგისტრაცია
12:00 საათი - პლენარული სხდომა
14:00 საათი - ფოტო-ალბომის „უამი წყალობისა...“ (მოგზაურობა ისტორიულ საქართველოში წმინდა ანდრია პირველწოდებულის ნაკვალევზე) წარდგინება

11:00 საათი - მონაწილეთა რეგისტრაცია
12:00 საათი - პლენარული სხდომა

II საერთაშორისო კონფერენციის სემინარი მუშაობა
და დახურვასასტუმრო “თბილისი-მარიოტი”

დღის წესრიგი

14 დეკემბერი

სემინარი მუშაობა:

11:00 საათი - I ნაწილი
12:00 საათი - II ნაწილი

მისალმებები:

1. ქრისტიანული კვლევის საერთაშორისო ცენტრის გამგეობის თავმჯდომარე, აკადემიკოსი დავით მუსხელიშვილი
2. საქართველოს პარლამენტის თავმჯდომარე დავით უსუფაშვილი
3. საქართველოს მეცნიერებათა ეროვნული აკადემიის პრეზიდენტი, აკადემიკოსი თამაზ გამყრელიძე
4. დეკანოზი ჰენრიკ პაპროცკი (პოლონეთი)

მოსმენება:

ჭიათურისა და საჩხერის მიტროპოლიტი დანიელი (დათუაშვილი)
- თანამედროვეობა და მარადიული ღირებულებები.

15 დეკემბერი

სემინარი მუშაობა:

09:30 საათი - I ნაწილი
11:30 საათი - II ნაწილი

11:30 საათი - წმინდა მღვდელმოწამე გრიგოლ ფერაძის თხზულებათა კრებულის I ტომის წარდგინება.

14:00 საათი - ფოტო-ალბომის „უამი წყალობისა...“ (მოგზაურობა ისტორიულ საქართველოში წმინდა ანდრია პირველწოდებულის ნაკვალევზე) წარდგინება.
სასტუმრო „ქორთიარდ-მარიოტის“ საკონფერენციო დარბაზის ჰოლი.

II საერთაშორისო კონფერენციის სემინარი მუშაობა
სასტუმრო “თბილისი-მარიოტი”

სემინარი მუშაობა:

16:00 საათი - I ნაწილი
18:00 საათი - II ნაწილი

15:00 საათი - მრგვალი მაგიდა „შემოგზავნა სულიერებისაკენ“
17:00 საათი - II საერთაშორისო კონფერენციის დახურვა.

სამცნია I. სარწმუნოება და მცნიერება

სამცნიის თამჯლომარე:

სამთავისისა და გორის მიტროპოლიტი ანდრია (გვაზავა)

თანათამჯლომარეები:

დეკანოზი ჰენრიკ პაპროცკი (პოლონეთი)
პარმენ მარგველაშვილი

რეგლამენტი:

მოსენება - 15 წთ.
კამათი - 5 წთ.

16:00 საათი

- ცაგერისა და ლენტეხის მთავარეპისკოპოსი სტეფანე (კალაიჯიშვილი)
- ადამიანი - ხატება ღმრთისა.
- დეკანოზი ზურაბ ცხოვრებაძე, ალექსი გერასიმოვი
- სარწმუნოებისა და მეცნიერების ურთიერთმიმართების საკითხი საქართველოს
კათოლიკოს-პატრიარქის ილია II ეპისტოლეებში.
- მაია რაფავა
- ნიკიტა სტიტატის ბერძნული ხელნაწერებით უცნობი ეპისტოლე
არსენ იფალთოელის „დოგმატიკონში“.
- ალესანდრო მარია ბრუნი (იტალია)
- ანტიკური მედიცინა შუა საუკუნეების საქართველოში.

შესვენება

18:00 საათი

- სამთავისისა და გორის მიტროპოლიტი ანდრია (გვაზავა)
- საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქი ილია II, როგორც ასკეტი მამების სულიერ
სწავლებათა გამგრძელებელი.
- როინ მეტრეველი
- ღრმა აზროვნების სწავლება – ზნეობრივი აღზრდის საფუძველი.
- პაატა კოლუაშვილი
- საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქი ილია II სოფლად ყოფისა და მეურნეობის
განვითარების შესახებ.

სამცნია II. სარწმუნოება და კულტურა

სამცნიის თამჯლომარე:

დეკანოზი იოსებ ზეთიშვილი (ლიტვა)

თანათამჯლომარეები:

ჯერემი ჩაუშესკუ (საფრანგეთი)
გრიგერ ფარულავა

რეგლამენტი:

მოსენება - 15 წთ.
კამათი - 5 წთ.

16:00 საათი

- დეკანოზი ნიკოლას ჩერნოკრაკი (საფრანგეთი)
- ადამიანი და მისი ურთიერთობა ღმერთთან ბიბლიურ და პატრისტიკულ ტრადიციაში.
- მარიამ დიდებულძე
- ქართული ხელოვნებათმცოდნეობის წვლილი ქრისტიანული კულტურის გადარჩენაში
საბჭოთა პერიოდში.
- ასმათ ოქროპირიძე
- გერგეტის სამების სახისმეტყველებისათვის.

შესვენება

18:00 საათი

- დეკანოზი იოსებ ზეთიშვილი (ლიტვა)
- ქართული პატრიოტიზმის მოძღვრები. იოანე საბანისძე.
- თამილა მგალობლიშვილი
- ქართული საგანძურის დიდი მეოხი.
- ელდარ ბუბულაშვილი
- საქართველოს მართლმადიდებელი ეკლესიის
ღვაწლი უცხოეთის ქართული ქრისტიანული მემკვიდრეობის დაცვა-შენარჩუნებაში
(XX ს-ის 70-იანი წლები – XXI საუკუნის პირველი ათეული).

სექცია III. „ღმერთი, საშობლო, ადამიანი“

15 დეკემბერი

სექციის თავმჯდომარე:

ახალქალაქისა და კუმურდოს მიტროპოლიტი ნიკოლოზი (ფაჩუაშვილი)

თანათავმჯდომარეები:

დევიდ ლანკშერი (დიდი ბრიტანეთი)
ბუბა კუდავა

რეგლამენტი:

მოსვენება - 15 წთ.
კამათი - 5 წთ.

16:00 საათი

- სერგო ვარდოსანიძე
- გლობალიზაცია და პატრიოტიზმის პრობლემა.
- მზია სურგულაძე
- ქართული საისტორიო ტრადიცია მეექვსე მსოფლიო კრების შესახებ.
- ალექსანდრე დაუშვილი
- საქართველოს უახლესი ისტორიის პრობლემები.
- ოთარ ჯანელიძე
- ეკლესიის ფაქტორი საქართველოს ეროვნულ მოძრაობაში.

შესვენება

18:00 საათი

- ახალქალაქისა და კუმურდოს მიტროპოლიტი ნიკოლოზი
- საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქის ილია II სამოციქულო მსახურება.
- პასტორი რობერტ სკუდიერი (ა.შ.შ.)
- იმედის მოციქული განსაცდელის ჟამს.
- არმაზ ახვლედიანი
- პოლიტიკური კულტურა თანამედროვე საქართველოში.

II საერთაშორისო კონფერენციის სექციური მუშაობა
სასტუმრო “თბილისი-მარიოტი”

სექციური მუშაობა:

09:30 საათი - I ნაწილი
11:30 საათი - II ნაწილი

სექცია I. სარწმუნოება და მეცნიერება

სექციის თავმჯდომარე:

სამთავისისა და გორის მიტროპოლიტი ანდრია (გვაზავა)

თანათავმჯდომარეები:

ალექსი გერასიმოვი
ალესანდრო მარია ბრუნი (იტალია)

რეგლამენტი:

მოსვენება - 15 წთ.
კამათი - 5 წთ.

09:30 საათი

- დეკანოზი ჰენრიკ პაპროცკი (პოლონეთი)
- ურთიერთობა რელიგიასა და მეცნიერებას შორის. მართლმადიდებლური ხედვა.
- მაია დარჩია
- სამყაროსა და საზოგადოების აღქმის ჩამოყალიბების ძირითადი პრინციპები აღზრდის პროცესში.
- ირაკლი იმედაძე - ფსიქოლოგიური მეცნიერება საქართველოში და დღევანდელი.

შესვენება

11:30 საათი

- მღვდელი გენადი ეგოროვი (რუსეთი)
- ქართველოლოგია წმინდა ტიხონის სახელობის მართლმადიდებლურ ჰუმანიტარულ უნივერსიტეტში.
- დეკანოზი ბიძინა გუნია - მშვიდობისათვის ყოვლისა სოფლისა.
- ეკა დუდაშვილი
- ათონის ივერთა მონასტერი და საქართველო (წარსული, აწმყო, მომავალი).
- პარმენ მარგველაშვილი - რწმენისა და ცოდნის მიმართებისათვის.

სექცია II. სარწმუნოება და კულტურა

სექციის თავმჯდომარე:
დეკანოზი იოსებ ზეთეიშვილი (ლიტვა)

თანათავმჯდომარეები:
დეკანოზი ნიკოლას ჩერნოკრაკი (საფრანგეთი)
ელდარ ბუბულაშვილი

რეგლამენტი:
მოსვენება - 15 წთ.
კამათი - 5 წთ.

09:30 საათი

1. ჯერემი ჩაუშესკუ (საფრანგეთი)
- წმ. სერგის ინსტიტუტის გამოწვევები დასავლურ სამყაროში.
2. ნანა ბურჭულაძე
- ქართული საეკლესიო ხელოვნება XX-XXI საუკუნეების მიჯნაზე.
3. გიორგი ყიფიანი
- მართლმადიდებელი ეკლესია და ზნეობრივი ნორმების დაცვა საქართველოს ტელესივრცეში.

შესვენება

11:30 საათი

4. გრივერ ფარულავა
- ეროვნულისა და პიროვნულის საკრალური ბუნებისათვის ილია ჭავჭავაძის შემოქმედებაში.
5. მაგდა სუხიაშვილი
- ლიტურგიკული კითხვა - ტრადიცია და დღევანდელობა.
6. გიორგი ალიბეგაშვილი
- გამოცხადების ენა (იოანე ზოსიმეს “ქებაჲ და დიდებაჲ ქართულისა ენისაჲ”).

სექცია III. „ღმერთი, საშობლო, ადამიანი“

სექციის თავმჯდომარე:
ახალქალაქისა და კუმურდოს მიტროპოლიტი ნიკოლოზი (ფაჩუაშვილი)

თანათავმჯდომარეები:
პასტორი რობერტ სკუდიერი (ა.შ.შ.)
სერგო ვარდოსანიძე

რეგლამენტი:
მოსვენება - 15 წთ.
კამათი - 5 წთ.

09:30 საათი

1. დევიდ ლანკშერი (დიდი ბრიტანეთი)
- ქრისტიანული ეკლესიის ჩართულობა სახელმწიფო სასკოლო სისტემაში - უელსის ეკლესიის საკითხთა კვლევა 1997 წლიდან დღემდე.
2. თინათინ იველაშვილი - ქალი და ოჯახი.
3. ოთარ გოგოლიშვილი - ეროვნულობა და პატრიოტიზმი.
4. ვალერიან ითონიშვილი
- თაობათა ურთიერთობა ქართულ ტრადიციულ ოჯახში.

შესვენება

11:30 საათი

5. არქიმანდრიტი ადამი ახალაძე
- ცოვილიზაცია და ეთიკა: საკრალური განზომილება.
6. ბუბა კუდავა - იმჰნის ციხე.
7. გიორგი ჭეიშვილი
- საქართველოს მართლმადიდებელი ეკლესიის ეპარქიები სომხეთში.

13:00 საათი

წმინდა მღვდელმწიფე გრიგოლ ფერაძის თხზულებათა კრებულის I ტომის წარდგინება.

შესვენება

15:00 საათი

მრგვალი მაგიდა - „შემობრუნება სულიერებისაკენ“

17.00 საათი

II საერთაშორისო კონფერენციის დახურვა სასტუმრო “თბილისი-მარიოტი”

აკადემიკოსი დავით მუსხელიშვილი
სამთავისისა და გორის მიტროპოლიტი ანდრია (გვაზავა)
დეკანოზი იოსებ ზეთეიშვილი (ლიტვა)
ახალქალაქისა და კუმურდოს მიტროპოლიტი ნიკოლოზი (ფაჩუაშვილი)



გაწარმართებულ ერს მოევლინა წინამძღვრად, მამად,
ოცდათხუთმეტი წელია გვწურთნის და გვმოძღვრავს მოციქულისა
პავლესა დარად,
სიყვარულით, მოთმინებითა და შეგონებით ცდილობს გვიჩვენოს ბოროტებაზე
სიკეთის ძალა,

ჯვარზე გაკრული, უდრტვინველად მიუძღვება მაცხოვრის ფარას,...
ივერიის ყველა წმინდანის მეოხებას იფარებს ფარად
და დედა ღვთისმშობლის მოწყალებას - იმედის კარად;
მუხლმოყრილი წმიდა სამებას ევედრება კვალად და კვალად:
შეადუღაბოს ქართველობა უმტკიცეს რვალად,
ქრისტეს მხედრობად, სარწმუნოების სადარაჯოზე ერთგულად მდგარად,
ღვთის და მამულის სიყვარულით გულანთებულნი ვდგებოდეთ მყარად.
ამა სოფლის უსიერ ტყეში გზააბნეულებს მისი ღოცვის ნათელი გვფარავს,
მისი ღიმილით გულგამთბარნი გაუსაძლისს მივიჩნევთ არად,
მის სახეზე ბევრჯერ გვიხილავს თანაგრძნობის თუ სიხარულის
ცრემლები ღვარად...
მისი „მზიანი ღამის“ კურთხევა გვეპყრებოდეს ზეციურ ცვარად,
უბერებელი მისი მზეობა ქუფრს გვინათებდეს დარად,
და ღვთის გალობას გვიბოძებდეს ვით სავედრებელს მარადს...

მონაზონი ელენე (ნაფეტვარიძე)
8. XI. 2012



The aim of International Centre for Christian Studies at the Orthodox Church of Georgia is to restore harmonic cooperation between religion and science.

Since 2002 the main directions of the Centre's activities have been:

1. Scientific symposia, conferences and seminars;
2. Scientific expeditions;
3. The course of elucidative lectures;
4. Scientific research of Georgian Language;
5. Publication and popularization of scientific results of the Centre.

Dear colleague, the Organizing Committee of the Second International Conference welcomes you warmly and wishes you success in your scientific activity.

The Organizing Committee

THE SECOND INTERNATIONAL CONFERENCE – “TURNING BACK TO SPIRITUALITY”
WORK SCHEDULE

CEREMONIAL OPENING OF THE SECOND INTERNATIONAL CONFERENCE
COURTYARD BY MARRIOTT HOTEL, CONFERENCE HALL
DECEMBER 14

- 11.00 - Participants' registration
- 12.00 - Plenary Session
- 14.00 - Presentation of the Photo-album “The Time to Favor . . .” (Travel Expedition to Historical Georgia – Following the Path of Saint Andrew the First-Called)

WORK OF THE SECTIONS AND CLOSING OF
THE SECOND INTERNATIONAL
CONFERENCE
TBILISI MARRIOTT HOTEL

DECEMBER 14

- WORK OF THE SECTIONS:
- 16.00 - First part
 - 18.00 - Second part

DECEMBER 15

- WORK OF THE SECTIONS:
- 09.30 - First part
 - 11.30 - Second part
 - 13.00 - Presentation of the first volume of the works collection of Saint Priest Martyr Grigol Peradze.
 - 15.00 - The Round Table - "Turning Back to Spirituality"
 - 17.00 - Closing of the Second International Conference

DECEMBER 14

CEREMONIAL OPENING OF THE SECOND INTERNATIONAL CONFERENCE
COURTYARD BY MARRIOTT HOTEL, CONFERENCE HALL

- 11.00 – Participants' registration
- 12.00 – Plenary Session

AGENDA:

GREETINGS:

1. Chair of the Board of International Centre for Christian Studies at the Orthodox Church of Georgia – Academician David Muskhelishvili
2. Chair of the Parliament of Georgia – David Usupashvili
3. President of Georgian National Academy of Sciences - Academician Tamaz Gamkrelidze
4. Archpriest Henryk Paprocki (Poland)

REPORT:

Metropolitan of Chiatura and Sachkhere - Daniel (Datuashvili)
- Modernity and Eternal Values.

14.00 - Presentation of the Photo-album “The Time to Favor . . .” (Travel Expedition to Historical Georgia – Following the Path of Saint Andrew the First-Called).
Conference Hall of Courtyard by Marriott Hotel

WORK OF THE SECTIONS OF THE SECOND INTERNATIONAL CONFERENCE
TBILISI MARRIOTT HOTEL

- WORK OF THE SECTIONS:
- 16.00 - First part
 - 18.00 - Second part

SECTION I: BELIEF AND SCIENCE

CHAIR OF THE SECTION:

Metropolitan of Samtavisi and Gori – Andria (Gvazava)

CO-CHAIRMEN:

Archpriest Henryk Paprocki (Poland)

Parmen Margvelashvili

TIME-LIMIT:

Report – 15 minutes

Discussion – 5 minutes

16:00

1. Metropolitan of Tsageri and Lentekhi - Stephane (Kalaijishvili)
- A Human-being - Image of God
2. Archpriest Zurab Tkhevrebade, Alex Gerasimov
- The Issue of Inter-relation of Belief and Knowledge in the Epistles of the Catholicos-Patriarch of All Georgia.
3. Maia Rapava
- Nikita Stitad's Unknown Epistle with Greek Manuscripts in “Dogmatikon” of Arsen Iqaltoeli.
4. Alessandro Maria Bruni (Italy) - Ancient Medicine in Medieval Georgia.

BREAK

18:00

5. Metropolitan of Samtavisi and Gori - Andria (Gvazava)
- The Catholicos-Patriarch Ilia II as a Successor of Ascetic Fathers' Spiritual Enlightenment.
6. Roin Metreveli - Teaching of Deep Thinking - Basis of Ethical Upbringing.
7. Paata Koghuashvili
- The Catholicos-Patriarch Ilia II about Living in Village and Development of Agriculture.

SECTION II: BELIEF AND CULTURE

CHAIR OF THE SECTION:

Archpriest Joseph Zeteishvili (Lithuania)

CO-CHAIRMEN:

Jeremy Chaushesku (France)

Griver Parulava

TIME-LIMIT:

Report – 15 minutes

Discussion – 5 minutes

16:00

1. Archpriest Nikolas Cernokrak (France)
- A Human-being and His Relationship with God according to Biblical and Patristic Tradition.
2. Mariam Didebulidze
- Merit of Georgian Art in Saving Christian Culture during the Soviet Period.
3. Asmat Okropiridze - For Expression of Gergeti Sameba.

BREAK

18:00

4. Archpriest Joseph Zeteishvili (Lithuania)
- Mentors of Georgian Patriotism. Iovane Sabanisdze
5. Tamila Mgaloblishvili - Great Supporter of Georgian Treasury.
6. Eldar Bubulashvili
- Merit of Georgian Orthodox Church in Saving and Preserving Georgian Christian Inheritance Abroad (70-ies of the 20th Century - First Decade of the 21st Century).

SECTION III: “GOD, HOMELAND AND HUMAN-BEING”

CHAIR OF THE SECTION:

Metropolitan of Akhalkalaki and Kumurdo - Nikoloz (Pachuashvili)

CO-CHAIRMEN:

David Lankshear (Great Britain)

Buba Kudava

TIME-LIMIT:

Report – 15 minutes

Discussion – 5 minutes

16:00

1. Sergo Vardosanidze - Globalization and Problem of Patriotism.
2. Mzia Surguladze
- Georgian Historic Tradition about the 6th Council of the World.
3. Alexander Daushvili - Problems of the Newest History of Georgia.
4. Otar Janelidze - Church Factor in Georgian National Movement.

BREAK

18:00

5. Metropolitan of Akhalkalaki and Kumurdo - Nikoloz (Pachuashvili)
- Apostolic Service of the Catholicos-Patriarch of All Georgia Ilia II.
6. Pastor Robert Scudieri (The U.S.) - An Apostle of Hope in a Time of Dread.
7. Armaz Akhvlediani - Political Culture in Modern Georgia.

DECEMBER 15

WORK OF THE SECTIONS OF THE SECOND INTERNATIONAL CONFERENCE
TBILISI MARRIOTT HOTEL

WORK OF THE SECTIONS:

09.30 - First part

11.30 - Second part

SECTION I: BELIEF AND SCIENCE

CHAIR OF THE SECTION:

Metropolitan of Samtavisi and Gori - Andria (Gvazava)

CO-CHAIRMEN:

Alex Gerasimov

Alessandro Maria Bruni (Italy)

TIME-LIMIT:

Report – 15 minutes

Discussion – 5 minutes

09:30

1. Archpriest Henryk Paprocki (Poland)
- The Relation between Religion and Science. Orthodox Perspective.
2. Maia Darchia
- Main Principles of Perception of the World and Society in Upbringing Process.
3. Irakli Imedadze - Psychological Science in Georgia and the Present Day.

BREAK

11:30

4. Priest Gennady Egorov (Russia)
- Kartvelology at St. Tikhon Orthodox Humanitarian University.
5. Archpriest Bidzina Gunia - For Peace of the Both Dwellings.
6. Eka Dughashvili - Athos' Iviron Monastery and Georgia (Past, Present, Future).
7. Parmen Margvelashvili - For Inter-relation of Belief and Knowledge.

SECTION II: BELIEF AND CULTURE

CHAIR OF THE SECTION:

Archpriest Joseph Zeteishvili (Lithuania)

CO-CHAIRMEN:

Archpriest Nikolas Cernokrak (France)

Eldar Bubulashvili

TIME-LIMIT:

Report – 15 minutes

Discussion – 5 minutes

09:30

1. Jeremy Chaushesku (France)
- Challenges of St. Serge Institute in the Western World.
2. Nana Burchuladze
- Georgian Church Art at the End of the 20th and in the Beginning of the 21st Centuries.
3. Giorgi Kipiani
- Orthodox Church and Defence of Ethical Norms in Georgian Broadcasting.

BREAK

11:30

4. Griver Parulava
- For National and Intimate Sacral Nature in Creative Work of Ilia Chavchavadze.
5. Magda Sukhiashvili - Liturgical Reading - Tradition and the Present Day.
6. Giorgi Alibegashvili
- Language of Revelation (Ioane-Zosime's "Praise and Exaltation of the Georgian Language").

SECTION III: “GOD, HOMELAND AND HUMAN-BEING”

CHAIR OF THE SECTION:

Metropolitan of Akhalkalaki and Kumurdo - Nikoloz (Pachuashvili)

MODERATORS:

Pastor Robert Scudieiri (The U.S.)

Sergo Vardosanizde

TIME-LIMIT:

Report – 15 minutes

Discussion – 5 minutes

09:30

1. David Lankshear (Great Britain)
- A Christian Church's Engagement with the State School System - a Case Study of the Church in Wales since 1997.
2. Tinatin Ivelashvili - Woman and Family.
3. Otari Gogolishvili - Nationality and Patriotism.
4. Valerian Itonishvili - Relationships of Generations in Georgian Traditional Family.

BREAK

11:30

5. Archimandrite Adam Akhaladze - Civilization and Ethics: Sacral Dimension.
6. Buba Kudava - Ishkhani Fortress.
7. Giorgi Cheishvili - Eparchies of Georgian Orthodox Church in Armenia.

13:00

Presentation of the first volume of the works collection of Saint Priest Martir Grigol Peradze

BREAK

15:00

The Round Table - “Turning Back to Spirituality”

17:00

CLOSING OF THE SECOND INTERNATIONAL CONFERENCE
TBILISI MARRIOTT HOTEL

On December 25, 1977 in the Great Svetitskhoveli Cathedral the Enthroning of His Holiness and Beatitude the Catholicos-Patriarch of All Georgia Ilia II took place. This event was perceived by the Georgian nation as the beginning of a new spiritual life and restoration of the country's independence.

35-years of patriarchal activity of His Holiness Ilia II may be compared to one moving against a powerful river carrying huge rocks and threatening with destruction. In this situation even keeping one's ground is heroism. Immense love of God and neighbor enabled the Patriarch of Georgia to bring the people that have come over the last centuries to the brink of spiritual destruction back to God and set it on the road of spiritual rise. The spiritual revival of the nation gave a strong impulse to the resurgence of the national movement in this country. In 1991, on the 14th anniversary of the Patriarch's enthroning Georgia restored its national independence and embarked on the road of development and progress.

